



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 27 juni 2022
(OR. en)

10727/22

AGRI 292
AGRIFIN 61
AGRIORG 63
DELECT 102

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	27 juni 2022
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	C(2022) 4237 final
Ärende:	KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../... av den 27.6.2022 om rättelse av vissa språkversioner av delegerad förordning (EU) 2016/1149 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller de nationella stödprogrammen inom vinsektorn och om ändring av kommissionens förordning (EG) nr 555/2008

För delegationerna bifogas dokument – C(2022) 4237 final.

Bilaga: C(2022) 4237 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 27.6.2022
C(2022) 4237 final

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...

av den 27.6.2022

**om rättelse av vissa språkversioner av delegerad förordning (EU) 2016/1149 om
komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad
gäller de nationella stödprogrammen inom vinsektorn och om ändring av
kommissionens förordning (EG) nr 555/2008**

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL DEN DELEGERADE AKTEN

De bulgariska, franska, grekiska, lettiska, maltesiska, slovenska, tjeckiska och ungerska språkversionerna av kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/1149 innehåller fel. För att anpassa dessa språkversioner till de övriga språkversionerna är det nödvändigt att anta en delegerad förordning om rättelse av delegerad förordning (EU) 2016/1149.

2. DEN DELEGERADE AKTENS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Genom denna delegerade förordning rättas översättningsfel i de bulgariska, franska, grekiska, lettiska, maltesiska, slovenska, tjeckiska och ungerska språkversionerna av texten.

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...

av den 27.6.2022

om rättelse av vissa språkversioner av delegerad förordning (EU) 2016/1149 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller de nationella stödprogrammen inom vinsektorn och om ändring av kommissionens förordning (EG) nr 555/2008

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007¹, särskilt artikel 53,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 av den 17 december 2013 om finansiering, förvaltning och övervakning av den gemensamma jordbrukspolitiken och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 352/78, (EG) nr 165/94, (EG) nr 2799/98, (EG) nr 814/2000, (EG) nr 1290/2005 och (EG) nr 485/2008², särskilt artikel 63.4, och

av följande skäl:

- (1) De bulgariska, franska, grekiska, lettiska, maltesiska, slovenska, tjeckiska och ungerska av kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/1149³ innehåller fel i artikel 53.2 första stycket när det gäller mindre ändringar i stödmottagarnas insatser och stödberättigandet för någon del av insatsen och dess övergripande mål.
- (2) De bulgariska, franska, grekiska, lettiska, maltesiska, slovenska, tjeckiska och ungerska språkversionerna av delegerad förordning (EU) 2016/1149 bör därför rättas i enlighet med detta. Övriga språkversioner berörs inte.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

(berör inte den svenska versionen)

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

¹ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

² EUT L 347, 20.12.2013, s. 549.

³ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/1149 av den 15 april 2016 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller de nationella stödprogrammen inom vinsektorn och om ändring av kommissionens förordning (EG) nr 555/2008 (EUT L 190, 15.7.2016, s. 1).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.
Utfärdad i Bryssel den 27.6.2022

På kommissionens vägnar
Ordförande
Ursula VON DER LEYEN